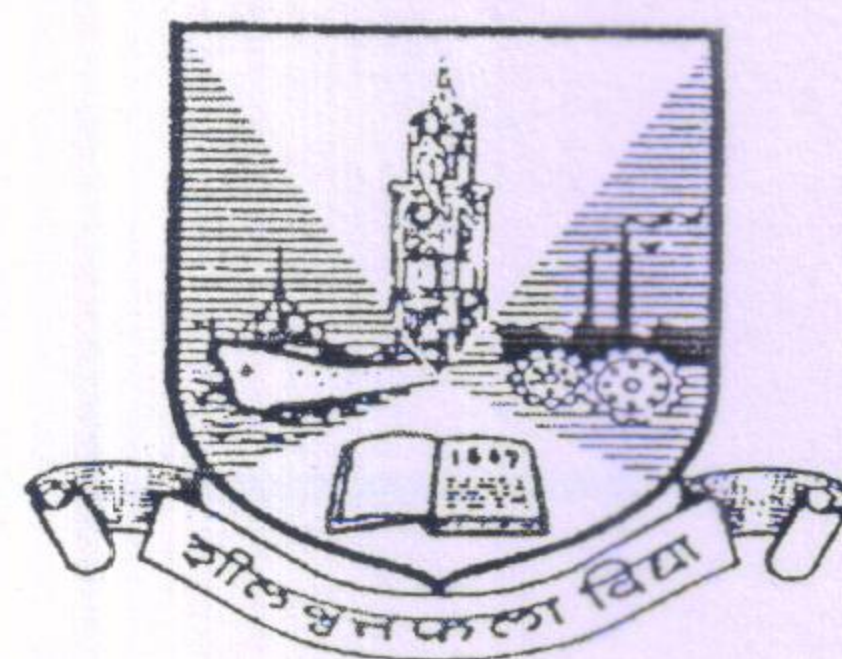


University of Mumbai



No. AAMS(UG)/117 of 2021-22

MUMBAI – 400 032

Date : 18th October, 2021

To,
The Head,
Department of German,
University of Mumbai,
Ranade Bhavan, First Floor,
Kalina, Santacruz (E),
Mumbai – 400 098.

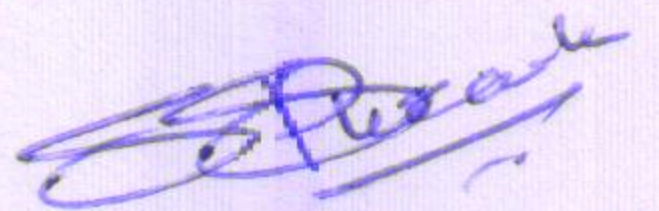
Madam,

Please refer to this circular No. UG/384 of 2002, dated 5th August, 2002 relating to the revised syllabus of Diploma Course in Japanese.

Further you are hereby informed that the recommendations made by the Ad-hoc Board of Studies in German at its online meeting held on 22nd May, 2021 vide Item No. 1(vi) and subsequently passed by the Board of Deans at its meeting held on 11th June, 2021 vide item No. 5.18 (R) have been accepted by the Academic Council at its meeting held on 29th June, 2021 vide item No. 5.18 (R) and that in accordance therewith, the revised syllabus of Diploma in Japanese (Level JLPT N4) has been brought into force with effect from the academic year 2021-22 accordingly. (The same is available on the University's website www.mu.ac.in).

MUMBAI – 400 032

18th October, 2021


(Sudhir S. Puranik)
REGISTRAR

To

The Principals of the Affiliated Colleges and Directors of the Recognized Institutions in Faculty of Humanities.

A.C/5.18 (R) 29/06/2021

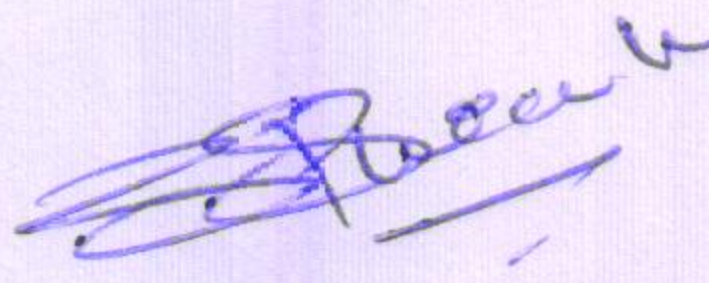
No. AAMS(UG)/117 -A of 2021-22

MUMBAI-400 032

18th October, 2021

Copy forwarded with Compliments for information to:-

- 1) The Dean, Faculty of Humanities,
- 2) The Chairman, Ad-hoc Board of Studies in German,
- 3) The Director, Board of Examinations and Evaluation,
- 4) The Director, Board of Students Development,
- 5) The Co-ordinator, University Computerization Centre,


(Sudhir S. Puranik)
REGISTRAR

Copy to :-

- 1. The Deputy Registrar, Academic Authorities Meetings and Services (AAMS),**
- 2. The Deputy Registrar, College Affiliations & Development Department (CAD),**
- 3. The Deputy Registrar, (Admissions, Enrolment, Eligibility and Migration Department (AEM),**
- 4. The Deputy Registrar, Research Administration & Promotion Cell (RAPC),**
- 5. The Deputy Registrar, Executive Authorities Section (EA),**
- 6. The Deputy Registrar, PRO, Fort, (Publication Section),**
- 7. The Deputy Registrar, (Special Cell),**
- 8. The Deputy Registrar, Fort/ Vidyanagari Administration Department (FAD) (VAD), Record Section,**
- 9. The Director, Institute of Distance and Open Learning (IDOL Admin), Vidyanagari,**

They are requested to treat this as action taken report on the concerned resolution adopted by the Academic Council referred to in the above circular and that on separate Action Taken Report will be sent in this connection.

- 1. P.A to Hon'ble Vice-Chancellor,**
- 2. P.A Pro-Vice-Chancellor,**
- 3. P.A to Registrar,**
- 4. All Deans of all Faculties,**
- 5. P.A to Finance & Account Officers, (F.& A.O),**
- 6. P.A to Director, Board of Examinations and Evaluation,**
- 7. P.A to Director, Innovation, Incubation and Linkages,**
- 8. P.A to Director, Board of Lifelong Learning and Extension (BLLE),**
- 9. The Director, Dept. of Information and Communication Technology (DICT) (CCF & UCC), Vidyanagari,**
- 10. The Director of Board of Student Development,**
- 11. The Director, Department of Students Welfare (DSD),**
- 12. All Deputy Registrar, Examination House,**
- 13. The Deputy Registrars, Finance & Accounts Section,**
- 14. The Assistant Registrar, Administrative sub-Campus Thane,**
- 15. The Assistant Registrar, School of Engg. & Applied Sciences, Kalyan,**
- 16. The Assistant Registrar, Ratnagiri sub-centre, Ratnagiri,**
- 17. The Assistant Registrar, Constituent Colleges Unit,**
- 18. BUCTU,**
- 19. The Receptionist,**
- 20. The Telephone Operator,**
- 21. The Secretary MUASA**

for information.

UNIVERSITY OF MUMBAI



Revised Syllabus for the Diploma in Japanese (Level JLPT N4)

(with effect from academic year 2021-2022)

UNIVERSITY OF MUMBAI



Syllabus for Approval

Sr. No.	Heading	Particulars
1	Title of the Course	Diploma in Japanese (Level JLPT N4)
2	Eligibility for Admission	Candidates passed SSC OR any other equivalent X Standard Exam (ICSE, CBSE, IB) recognized by the University of Mumbai, and have passed the Certificate in Japanese course from Mumbai University or any equivalent course, or have passed N5 of the Japanese Language Proficiency Test
And	Passing Marks	50%
4	Ordinances/ Regulations (if any)	
5	No. of Years / Semesters	1 year
6	Level	U.G.
7	Pattern	Annual
8	Status	Revised
9	To be implemented from Academic Year	From Academic Year 2021-22

Date:

Signature:

Vibha Surani

Name of BOS Chairperson/ Dean: _____

DIPLOMA IN JAPANESE (Level JLPT N4)

The main aim of this course is to give the students enough Japanese knowledge to be able to listen to, comprehend and participate in normal conversations that might occur in daily life. The students would have a better understanding of Japanese grammar and would also be introduced to the next 250 kanji, with their many readings and compounds.

The students would be taught about the basic elements related to the practical usage of the language in terms of reading, writing, and speaking during the duration of their course. The basic aim of the course is to make the student into a more fluent amid speaker and user of the language.

Equivalent to JLPT N4

Level N4: The student

Can read and understand passages on familiar daily topics written in basic vocabulary and *kanji*, can understand and listen to and comprehend conversations encountered in daily life and generally follow their contents, provided that they are spoken slowly.

Syllabus:

Prescribed Text:

- Minna no Nihongo II (Second Edition) Author: 3A Corporation Year of Publication: 2013 Place: Japan
 - Minna no Nihongo Kanji II (Second Edition): Author: 3A Corporation Year of Publication: 2013 Place: Japan
- Additional material to be compiled by the teacher

Exam: Pattern of the exam paper:

The exam paper will test for comprehension, writing competency through essay questions, translations, and knowledge of the scripts.

Written Exam: 100 marks

Oral Exam: 50 marks (30 continuous evaluation + 20 oral exam)

External Candidates with equivalent prerequisite competence shall be permitted to appear for the Diploma in Japanese by paying a fees of Rs. 3000/-

This course shall be offered as online/ offline / blended format from the academic year 2021-22.